

Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1 Identificador do produto

Código do produto : 41383

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Tipo do produto : Líquido.

Outros meios de

identificação / Descrição

: Uma combinação complexa de hidrocarbonetos produzida pela destilação de petróleo bruto. É constituída predominantemente por hidrocarbonetos com números de átomos de carbono predominantemente na gama de C9 até C20 e destila no intervalo de aproximadamente 163°C a 357°C. Enxofre <10 ppm. Podem também conter vários aditivos a <0.1% v / v de cada um. Ele contém corantes e marcadores.

1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Utilizações identificadas

Fabricação da substância

Utilização como um intermédio

Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas

Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção - Industrial

Utilizar em combustível-Industrial Utilizar em combustível-Profissional Utilizar em combustível-Consumidor Utilização como fluidos funcionais.

1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Fornecedor/Fabricante,

Distribuidor ou **Importador**

Correio electrónico

: Compañía Española de Petróleos, S.A. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A

28046 Madrid - España

Distribuidor Portugal:

CEPSA Portuguesa Petróleos S.A.

Avenida Columbano Bordalo Pinheiro, n.º 108 - 3.º andar

: tuteladeproducto@cepsa.com / productstewardship@cepsa.com

1070-067, Lisboa

Número de telefone : +351 217 217 600

Fax: +351 217 217 870

Horas de funcionamento : De segunda a Sexta Feira, das 09:00 às 18:00

1.4 Número de telefone de emergência

<u>Órgão consultor nacional/Centro Antivenenos</u>

Número de telefone : +35 1 800 250 250 (CIAV)

Horas de funcionamento : 24/7

Fornecedor/Fabricante, Distribuidor ou Importador

Número de telefone +44 1865 407333 (Europe, English) +44 1235 239670 (Europe, multiple Languages)

> +34 91 114 2520 (Spain) +33 1 72 11 00 03 (France) +351 30880 4750 (Portugal) +49 89 220 61012 (Germany) 0800 000 7801 (Germany) +30 21 1198 3182 (Greece) +47 2103 4452 (Norway) +46 8 566 42573 (Sweden) +45 8988 2286 (Denmark) +358 9 7479 0199 (Finland) +39 02 3604 2884 (Italy) +48 22 307 3690 (Poland) +420 228 882 830 (Czechoslovakia)

+31 10 713 8195 (Netherlands) +90 212 375 5231 (Turkey)

+1 866 928 0789, +1 215 207 0061 +1 202 464 2554 (United States and Canada)

+52 55 5004 8763 (Mexico) +55 11 3197 5891 (Brazil) +56 2 2582 9336 (Chile)

+44 1235 239671 (Middle East/Africa) +973 1619 8321 (Middle East/Bahrein) +27 21 300 2732 (Africa/South Africa) 007 803 011 0293 (Asia East/South East)

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão

Data da edição anterior

Versão : 4

: 09/12/2021

: 09/12/2021

1/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

+65 3158 1074 (Indonesia) +63 2 8231 2149 (Philippines)

+86 512 8090 3042 (China and Taiwan) +86 532 8388 9090 (China Mainland)

+65 3158 1329 (Pakistan) +65 3158 1285 (Korea) +84 8 4458 2388 (Vietnam) +61 2 8014 4558 (Australia)

001 800 120 666 751 (Tailandia) +60 3 6207 4347 (Malasia) +886 2 8793 3212 (Taiwan) +91 11 6641 1405 (India) +65 3158 1195 (Sri Lanka) +82 2 3479 8401 (South Korea) +81 3 4578 9341 (Japan) +64 9 929 1483 (New Zealand)

Horas de funcionamento · 24/7

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

2.1 Classificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura

Classificação conforme Regulamentação (EC) 1272/2008 [CLP/GHS]

: Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Carc. 2, H351

STOT RE 2, H373 (Medula Óssea, fígado, timo)

Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411

O produto está classificado como perigoso de acordo com o Regulamento (CE) 1272/2008, com as alterações que Ihe foram introduzidas.

Consultar a Secção 16 para obter o texto integral das declarações H acima referidas.

Consulte a Secção 11 para obter informações pormenorizadas sobre sintomas e efeitos na saúde.

2.2 Elementos do rótulo

Pictogramas de perigo









Palavra-sinal : Perigo

Advertências de perigo : H226 - Líquido e vapor inflamáveis.

H332 - Nocivo por inalação. H315 - Provoca irritação cutânea. H351 - Suspeito de provocar cancro.

H304 - Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

H373 - Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. (Medula

Óssea, fígado, timo)

H411 - Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Recomendações de prudência

Geral : Não é aplicável.

Prevenção P201 - Pedir instruções específicas antes da utilização.

P280 - Usar luvas de protecção: > 8 horas (tempo de protecção): Usar luvas resistentes a substâncias químicas e impermeáveis.. Usar vestuário de protecção: Recomendado: Usar vestuário de protecção.. Usar protecção ocular ou facial:

Recomendado: Óculos de proteção..

P210 - Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e

outras fontes de ignição. Não fumar. P273 - Evitar a libertação para o ambiente.

P260 - Não respirar o vapor.

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versão :4 2/52 Data da edição anterior : 09/12/2021

Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

: P304 + P340 - EM CASO DE INALAÇÃO: Retirar a pessoa para uma zona ao ar Resposta

livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.

P301 + P310 + P331 - EM CASO DE INGESTÃO: Contactar imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. NÃO provocar o

vómito.

P303 + P361 + P353 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água.

Armazenamento : P405 - Armazenar em local fechado à chave.

Eliminação : P501 - Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as

regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais.

Ingredientes perigosos : VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS

Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C

Elementos de etiquetagem

suplementares

: Não é aplicável.

Anexo XVII - Restrições aplicáveis ao fabrico, à colocação no mercado e à utilização de determinadas substâncias perigosas, misturas e artigos

: Não é aplicável.

Exigências especiais de embalagem

Recipientes que devem dispor de um sistema de fecho de segurança para : Não é aplicável.

as crianças

Aviso táctil de perigo : Não é aplicável.

2.3 Outros perigos

O produto cumpre os critérios para PBT ou vPvB de acordo com o Regulamento (EC) No. 1907/2006, Anexo XIII

: Esta mistura não contém qualquer substância que seja avaliada como sendo PBT

ou vPvB.

Outros perigos que não

resultam em classificação

: Nenhuma conhecida.

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

3.2 Misturas : Mistura

Descrição : Uma combinação complexa de hidrocarbonetos produzida pela destilação de

petróleo bruto. É constituída predominantemente por hidrocarbonetos com números de átomos de carbono predominantemente na gama de C9 até C20 e destila no intervalo de aproximadamente 163°C a 357°C. Enxofre <10 ppm. Podem também conter vários aditivos a <0,1% v / v de cada um. Ele contém corantes e marcadores.

Nome do Produto/Ingrediente	Identificadores	%	Regulamento (CE) Nº 1272/2008 [CLP]	Tipo
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	REACH #: 01-2119484664-27 CE: 269-822-7 CAS: 68334-30-5	≥90	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Carc. 2, H351 STOT RE 2, H373 (Medula Óssea, fígado, timo) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	[1] [2]

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España

Data da edição anterior

:4

: 09/12/2021

: 09/12/2021



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Consultar a Secção 16 para obter o texto integral das declarações H acima referidas.

Não há nenhum ingrediente adicional presente que, dentro do conhecimento actual do fornecedor e nas concentrações aplicáveis, seja classificado como perigoso para a saúde ou para o ambiente, sejam os tereftalatos de polibutilenos ou as substâncias muito persistentes e biocumulativas ou que tenha sido atribuído um limite de exposição e que, consequentemente, requeira detalhes nesta secção.

Tipo

- [1] Substância classificada como perigosa para a saúde ou para o meio ambiente
- [2] Substância com limite de exposição em local de trabalho
- [3] A substância cumpre os critérios de classificação como PBT de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1907/2006,
- [4] A substância cumpre os critérios de classificação como mPmB de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1907/2006, Anexo XIII
- [5] Substância que suscite preocupações equivalentes
- [6] Divulgação adicional devido à política da empresa
- O(s) limite(s) de exposição ocupacional, se disponíveis, encontram-se indicados na secção 8.

SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

Contacto com os olhos

: Lavar imediatamente os olhos com água em abundância, levantando para cima e para baixo as pálpebras ocasionalmente. Verificar se estão a ser usadas lentes de contacto e nesse caso remove-las. Continue enxaguando durante pelo menos 10 minutos. Consulte um médico.

Via inalatória

: Retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Se ainda houver suspeita da presença de vapores, o salvador deverá utilizar uma máscara adequada ou um aparelho de respiração autónomo. Se ocorrer falta de respiração, respiração irregular ou paragem respiratória, fazer respiração artificial ou fornecer oxigénio por pessoal treinado. Pode ser perigoso à pessoa que provê ajuda durante a ressuscitação boca-paraboca. Consulte um médico. Caso seja necessário, contactar um centro de informação antivenenos ou um médico. Se a pessoa estiver inconsciente, coloquea em posição de recuperação e procure ajuda médica imediatamente. Manter aberta uma saída de ar. Desapertar partes ajustadas à roupa, como colarinho, gravata, cinto ou cinturão.

Contacto com a pele

: Lavar a pele contaminada com muita água. Remova roupas e calçados contaminados. Continue enxaguando durante pelo menos 10 minutos. Consulte um médico. Lavar as roupas antes de reutilizá-las. Limpe cuidadosamente os sapatos antes de os reutilizar.

Ingestão

: Procure imediatamente um médico. Contactar um centro de informação antivenenos ou um médico. Lave a boca com água. Remover a dentadura, se houver. Retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Se o material for engolido e a pessoa exposta estiver consciente, forneça pequenas quantidades de água para beber. Pare se a pessoa sentir náuseas, uma vez que o vómito pode ser perigoso. Perigo de aspiração se engolido. Pode penetrar nos pulmões e causar danos. NÃO induzir vómito. Se o vómito ocorrer, a cabeça deverá ser mantida baixa de forma que vómito não entre nos pulmões. Nunca dar nada por via oral a uma pessoa inconsciente. Se a pessoa estiver inconsciente, coloque-a em posição de recuperação e procure ajuda médica imediatamente. Manter aberta uma saída de ar. Desapertar partes ajustadas à roupa, como colarinho, gravata, cinto ou cinturão.

prestam primeiros socorros

Proteção das pessoas que : Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Se ainda houver suspeita da presença de vapores, o salvador deverá utilizar uma máscara adequada ou um aparelho de respiração autónomo. Pode ser perigoso à pessoa que provê ajuda durante a ressuscitação boca-para-boca.

4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados Sinais/sintomas de exposição excessiva

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão

Versão

: 4

4/52

: 09/12/2021 Data da edição anterior

: 09/12/2021



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Contacto com os olhos

: Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

dor ou irritação lacrimejar vermelhidão

Via inalatória

: Não há dados específicos.

Contacto com a pele

: Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

irritação vermelhidão

Ingestão

: Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

náusea ou vômito

4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Anotações para o médico

: Tratar sintomaticamente. Contacte um especialista em tratamento de veneno se

grandes quantidades foram ingeridas ou inaladas.

Tratamentos específicos

: Não requer um tratamento específico.

SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

5.1 Meios de extinção

Meios de extinção adequados

: Utilizar substâncias químicas secas, CO2. água de pulverização (névoa) ou espuma.

Meios de extinção inadequados

: NÃO utilizar um jato de água.

5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Perigos provenientes da substância ou mistura Líquido e vapor inflamáveis. Escoamento para o esgoto pode gerar perigo de fogo ou explosão. Em caso de incêndio ou de aquecimento, ocorrerá um aumento da pressão e o contentor poderá rebentar, com risco de explosão subsequente. Este material é tóxico para a vida aquática e tem efeitos duradouros. A água usada para apagar incêndios e contaminada com este Produto deve ser contida e jamais despejada em qualquer curso de água, esgoto ou dreno.

Produtos de combustão perigosos

: Não há dados específicos.

. .

5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios Acções de protecção : Isolar prontamente o local ren especiais para bombeiros se houver fogo. Não será tom

: Isolar prontamente o local removendo todas as pessoas da vizinhança do acidente, se houver fogo. Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Remover os recipientes da área do incêndio se não houver risco. Use água pulverizada para manter frios os recipientes expostos ao fogo.

Equipamento especial de protecção para o pessoal destacado para o combate a incêndios : Os bombeiros devem usar equipamentos de proteção adequados e usar um aparelho respiratório autônomo (SCBA) com uma máscara completa operando em modo de pressão positiva. O vestuário para as pessoas envolvidas no combate a incêndios (incluindo capacetes, botas protectoras e luvas) em conformidade com a Norma Europeia EN 469 proporciona um nível básico de protecção no caso de incidentes químicos.

SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U.
Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A
28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versão : 4

Data de edição anterior : 09/12/2021 5/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência : Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Evacuar áreas circundantes. Não deixar entrar pessoal desnecessário e não protegido. Não tocar ou caminhar sobre produto derramado. Desligar todas as fontes de ignição. Nenhuma fagulha, fumo ou chamas na área de perigo. Evite inalar vapor ou névoa. Fornecer ventilação adequada. Utilizar máscara de respiração apropriada quando a ventilação for inadequada. Vestir equipamento de protecção individual apropriado.

Para o pessoal responsável pela resposta à emergência : Caso seja necessário vestuário especializado para lidar com o derrame, anotar todas as informações indicadas na Secção 8 sobre materiais adequados e não adequados. Consultar também as informações no ponto "Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência".

6.2 Precauções a nível ambiental

: Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contacto com o solo, cursos de água, fossas e esgoto. Informe as autoridades competentes se o produto causar poluição ambiental (esgotos, vias fluviais, solo ou ar). Material poluente da água. Pode prejudicar o ambiente quando libertado em grandes quantidades. Recolher o produto derramado.

6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Derramamento de pequenas proporções

: Interromper o vazamento se não houver riscos. Remover os recipientes da área de derramamento. Use ferramentas à prova de faísca e equipamento à prova de explosão. Diluir com água e limpar se solúvel em água. Alternativamente, ou se solúvel em água, absorver com um material inerte seco e colocar em um recipiente adequado de eliminação dos resíduos. Elimine através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada.

Derramamento de grande escala

: Interromper o vazamento se não houver riscos. Remover os recipientes da área de derramamento. Use ferramentas à prova de faísca e equipamento à prova de explosão. Liberação a favor do vento. Impeça a entrada em esgotos, cursos de água, caves ou espaços reduzidos. Lave o produto derramado e elimine-o através de uma estação de tratamento de efluentes ou proceda da seguinte forma: Os derrames devem ser contidos e recolhidos por meio de materiais absorventes não combustíveis, como por exemplo areia, terra, vermiculite ou terra diatomáceas, e colocados no recipiente para eliminação de acordo com a regulamentação local. Elimine através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada. O material absorvente contaminado pode causar o mesmo perigo que o produto derramado.

6.4 Remissão para outras secções

Consultar a Secção 1 para informações sobre contactos de emergência.
 Consultar a Secção 8 para informações sobre o equipamento de protecção individual apropriado.

Consultar a Secção 13 para mais informações sobre tratamento de resíduos.

SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

As informações constantes nesta secção contêm conselhos e orientações genéricos. A lista de utilizações identificadas apresentada na Secção 1 deve ser consultada para verificar se existe alguma informação relativa ao uso indicada no(s) cenário(s) de exposição.

7.1 Precauções para um manuseamento seguro

Medidas de proteção

: Utilizar equipamento de proteção pessoal adequado (consulte a Secção 8). Evitar a exposição - obter instruções específicas antes da utilização. Não manuseie o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança. Não deixar entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. Não respirar vapor ou névoa. NÃO ingerir. Evitar a libertação para o ambiente. Usar apenas com ventilação adequada. Utilizar máscara de respiração apropriada quando a ventilação for inadequada. Não entrar em áreas de armazenamento e locais confinados, a não ser que sejam adequadamente ventilados. Manter no recipiente original ou num recipiente alternativo aprovado, feito com material compatível; manter firmemente fechado quando não estiver em uso. Armazenar e usar longe de calor, faíscas, labaredas ou qualquer outra fonte de ignição. Usar equipamento eléctrico (ventilação, iluminação e manuseamento de produto) à prova de explosão.

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U.
Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A
28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versidada edição anterior : 09/12/2021

6/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Utilizar apenas ferramentas antichispa. Tomar medidas preventivas contra descargas electrostáticas. Os recipientes vazios retêm resíduos do produto e podem ser perigosos. Não reutilizar o recipiente.

Recomendações gerais sobre higiene ocupacional

: Comer, beber e fumar deve ser proibido na área onde o produto é manuseado, armazenado e processado. Os trabalhadores devem lavar as mãos e a cara antes de comer, beber ou fumar. Retirar o vestuário contaminado e o equipamento de protecção antes de entrar em áreas destinadas à alimentação. Consultar também a Secção 8 para mais informações sobre medidas de higiene.

7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Armazenar em conformidade com a regulamentação local. Armazenar em uma área aprovada e isolada. Armazene no recipiente original protegido da luz do sol, em área seca, fria e bem ventilada, distante de materiais incompatíveis (veja Secção 10) e alimentos e bebidas. Armazenar em local fechado à chave. Eliminar todas as fontes de ignição. Manter separado de materiais oxidantes. Manter o recipiente bem fechado e vedado até que esteja pronto para uso. Os recipientes abertos devem ser selados cuidadosamente e mantidos em posição vertical para evitar fugas. Não armazene em recipientes sem rótulos. Utilizar um recipiente adequado para evitar a contaminação do ambiente. Ver a secção 10 para obter os materiais incompatíveis antes de manusear ou usar.

Directiva Seveso - Limiar de comunicação

Substâncias designadas

Nome	Notificação e limiar para PPAG	Limiar de comunicação de segurança
Petroleum products and alternative fuels (a) gasolines and naphthas, (b) kerosenes (including jet fuels), (c) gas oils (including diesel fuels, home heating oils and gas oil blending streams) (d) heavy fuel oils (e) alternative fuels serving the same purposes and with similar properties as regards flammability and environmental hazards as the products referred to in points (a) to (d)	2500 tonne	25000 tonne

7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s)

Recomendações : Não disponível.

Soluções específicas para : Não disponível.

o sector industrial

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

A lista de utilizações identificadas apresentada na Secção 1 deve ser consultada para verificar se existe alguma informação relativa ao uso indicada no(s) cenário(s) de exposição.

8.1 Parâmetros de controlo

Limites de exposição ocupacional

Nome do Produto/Ingrediente	Valores-limite de exposição
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	Instituto Português da Qualidade (Portugal, 11/2014). Contacto com a pele. VLE-MP: 100 mg/m³, (expresso como hidrocarbonetos totais) 8 horas. Formulário: Fração inalável e vapor

Procedimentos de monitorização recomendados

: Se este produto contiver ingredientes com limites de exposição, pode ser necessário monitorizar o pessoal, a atmosfera do local de trabalho ou a monitorização biológica para determinar a eficácia da ventilação ou outras medidas de controlo, e/ou a necessidade de utilizar equipamento de protecção respiratória. Deve ser feita menção às normas de monitorização, como as seguintes: Norma Europeia EN 689 (Atmosferas dos locais de trabalho - Guia para a apreciação da exposição por inalação a agentes químicos por comparação com valores-limite e estratégia de medição) Norma Europeia EN 14042 (Atmosferas dos locais de trabalho - Guia para a aplicação e utilização de procedimentos para a apreciação da exposição a agentes químicos e biológicos) Norma Europeia EN 482

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U.
Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A
28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/20
200412/2021



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

(Atmosferas dos locais de trabalho - Requisitos gerais do desempenho dos procedimentos de medição de agentes químicos) Será ainda necessária a referência a documentos nacionais de orientação para a determinação de substâncias perigosas.

DNELs/DMELs

Nome do Produto/Ingrediente	Tipo	Exposição	Valor	População	Efeitos
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	DNEL	Curta duração Via inalatória	4300 mg/ m³	Trabalhadores	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via cutânea	2,9 mg/kg bw/dia	Trabalhadores	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via inalatória	68 mg/m³	Trabalhadores	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via inalatória	2600 mg/ m³	População geral [Consumidores]	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via cutânea	1,3 mg/kg bw/dia	População geral [Consumidores]	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via inalatória	20 mg/m³	População geral [Consumidores]	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via inalatória	0,1027 μg/ m³	Trabalhadores	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via cutânea	5,55 mg/ kg bw/dia	População geral	Sistémico
	DNEL	Curta duração Via cutânea	11,11 mg/ kg bw/dia	Trabalhadores	Sistémico

PNEC

PNECs não disponíveis.

8.2 Controlo da exposição

Controlos técnicos adequados

: Usar apenas com ventilação adequada. Utilize processos fechados, ventilação local ou outro controle de engenharia para manter os níveis de exposição dos trabalhadores abaixo dos limites de exposição recomendados. Os controles de engenharia também precisam manter o gás, o vapor ou concentrações de pó abaixo de qualquer limite de explosão. Utilizar equipamento à prova de explosões.

Medidas de proteção individual

Medidas de Higiene

: Lave muito bem as mãos, antebraços e rosto após manusear os produtos químicos, antes de usar o lavatório, comer, fumar e ao término do período de trabalho. Técnicas apropriadas podem ser usadas para remover roupas potencialmente contaminadas. Lavar as roupas contaminadas antes de reutilizálas. Assegurar que os locais de lavagem de olhos e os chuveiros de segurança estão próximos dos locais de trabalho.

Proteção ocular/facial

: Óculos de segurança que obedecem a um padrão de aprovação deveriam ser usados quando o risco da determinação de taxa indicar que isto é necessário para evitar a exposição de líquidos salpicados, pulverizados, gases ou poeiras. Se o contacto for possível, deve utilizar-se a seguinte protecção, a não ser que a avaliação indique um maior grau de protecção: óculos de proteção. Recomendado: Óculos de proteção.

Proteção da pele

Proteção das mãos

: Luvas resistentes a substâncias químicas, grossas ou impermeáveis e que obedeçam a um padrão de aprovação, deveriam ser usadas sempre que sejam manipulados produtos químicos e quando a determinação da taxa de risco indicar que isto é necessário. Considerando os parâmetros especificados pelo fabricante das luvas, verificar durante a utilização se as luvas ainda retêm as suas propriedades protectoras. Há que notar que a duração de qualquer dos materiais que compõem as luvas pode variar entre diferentes fabricantes de luvas. No caso de misturas, que consistem em diversas substâncias, o tempo de protecção das

Data da edição anterior

: 09/12/2021



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

luvas não pode ser calculado com exactidão. > 8 horas (tempo de protecção): Usar luvas resistentes a substâncias guímicas e impermeáveis.

Protecção do corpo

O equipamento de proteção pessoal para o corpo deveria ser selecionado de acordo com a tarefa executada e os riscos envolvidos e antes da manipulação do produto um especialista deveria aprovar. Quando existe risco de ignição provocado por electricidade estática, utilizar vestuário protector anti-estático. Para que a protecção de descargas estáticas seja máxima, o vestuário deve incluir fato integral, botas e luvas anti-estáticos. Consulte a Norma Europeia EN 1149 para mais informações acerca dos requisitos do material e do desenho e dos métodos de teste. Recomendado: Usar vestuário de protecção.

Outra protecção da pele

: O calçado adequado e quaisquer outras medidas de protecção da pele adequadas devem ser seleccionados com base na tarefa a realizar e nos riscos envolvidos, devendo ser aprovados por um especialista antes do manuseamento deste produto. Recomendado: Calçado de protecção adequado.

Proteção respiratória

: Com base no perigo e potencial de exposição, selecione um aparelho de respiração que cumpra a norma ou certificação apropriados. Os aparelhos de respiração devem ser usados de acordo com um programa de proteção respiratória a fim de assegurar a colocação adequada, a formação e outros aspetos importantes da utilização. Recomendado: Usar proteção respiratória apropriada se houver risco de exceder o(s) limite(s) de exposição.

Controlo da exposição ambiental

: As emissões provindas da ventilação ou do equipamento de trabalho devem ser verificadas para garantir que estão conforme as exigências da legislação de protecção ambiental. Nalguns casos, serão necessários purificadores de fumos, filtros ou modificações de engenharia ao equipamento para reduzir as emissões para níveis aceitáveis.

SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Aspeto

Estado físico : Líquido. Cor : Âmbar.

Odor Caracterísitico. Limiar olfativo Não disponível. Hq Não disponível. : Não disponível.

Ponto de fusão/ponto de congelação

: Não disponível.

Ponto de ebulição inicial e

intervalo de ebulição

Ponto de inflamação : Vaso fechado: >55°C

: Não disponível. Taxa de evaporação Inflamabilidade (sólido, gás) : Não disponível. Limite superior/inferior de : Inferior: 0,5% inflamabilidade ou de Superior: 5%

explosividade

Pressão de vapor : Não disponível. Densidade de vapor Não disponível. **Densidade** : Não disponível.

Densidade relativa : 0,82 para 0,86

Insolúvel nos seguintes materiais: água fria e água quente. Solubilidade(s)

Coeficiente de partição: n-

octanol/água

: Não disponível.

Temperatura de autoignição : Não disponível. Temperatura de : Não disponível.

decomposição

Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versão : 4 : 09/12/2021 9/52 Data da edição anterior

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Viscosidade : Cinemática (temperatura ambiente): <0,045 cm²/s

Propriedades explosivas : Não disponível. **Propriedades comburentes** : Não disponível.

9.2 Outras informações

Solubilidade em água : Não disponível.

SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

10.1 Reatividade : Não estão disponíveis dados de testes específicos relacionados com a reactividade

para este produto ou para os seus ingredientes.

10.2 Estabilidade química : O produto é estável.

10.3 Possibilidade de reações perigosas

: Em condições normais de armazenamento e utilização não ocorrem reacções

perigosas.

10.4 Condições a evitar : Evite todas as fontes possíveis de ignição (faísca ou chama). Não deixar sob

pressão, cortar, soldar, furar, triturar ou expor estes recipientes ao calor ou fontes

de ignição.

10.5 Materiais incompatíveis : Reactivo ou incompatível com os seguintes materiais:

materiais oxidantes

10.6 Produtos de

: Sob condições normais de armazenamento e uso, não se originarão produtos de decomposição perigosos

decomposição perigosos.

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda

Nome do Produto/ Ingrediente	Resultado	Espécies	Dose	Exposição
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	CL50 Via inalatória Vapor	Rato	4100 mg/m³	4 horas
	DL50 Via cutânea DL50 Via oral DL50 Via oral	Coelho Rato Rato	>5000 mg/kg 7500 mg/kg >2000 mg/kg	- - -

Conclusão/Resumo : Nocivo por inalação.

Estimativas da toxicidade aguda

Nome do Produto/Ingrediente	Via oral (mg/kg)	Via cutânea (mg/kg)	Inalação (gases) (ppm)	Inalação (vapores) (mg/l)	Inalação (poeiras e névoas) (mg/l)
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	7500	N/A	N/A	11	N/A

Irritação/Corrosão



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Nome do Produto/ Ingrediente	Resultado	Espécies	Pontuação	Exposição	Observação
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	Pele - Irritante	Coelho	-	-	-
	Pele - Irritante forte	Coelho	-	24 horas 500 uL	-
	Pele - Irritante forte	Coelho	-	240 horas 80 9	-

Conclusão/Resumo

Pele : Irritante para a pele.

<u>Sensibilização</u>

Nome do Produto/ Ingrediente	Via de exposição	Espécies	Resultado
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	pele	Porquinho da Índia	Não sensibilizante

Conclusão/Resumo

Pele

: Não classificado. Com base nos dados disponíveis, não são cumpridos os critérios para classificação.

Mutagenicidade

Nome do Produto/ Ingrediente	Teste	Experiência	Resultado
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	OECD 471	Experiência: In vitro Sujeito: Bactéria	Negativo
	OECD 475	Experiência: In vivo Sujeito: Mamífero - Animal	Negativo

Conclusão/Resumo

: Não classificado. Com base nos dados disponíveis, não são cumpridos os critérios para classificação.

Carcinogenicidade

Nome do Produto/ Ingrediente	Resultado	Espécies	Dose	Exposição
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	Positivo - Via cutânea - TC	Camundongo	-	-

Conclusão/Resumo

: Pode causar Câncer

Toxicidade reprodutiva

Conclusão/Resumo

: Não classificado. Com base nos dados disponíveis, não são cumpridos os critérios para classificação.

Teratogenicidade

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U.
Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A
28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versão : 4
20/12/2021 11/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Conclusão/Resumo : Não classificado. Com base nos dados disponíveis, não são cumpridos os critérios

para classificação.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição única

Não disponível.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição repetida

Nome do Produto/Ingrediente	Categoria	Via de exposição	Órgãos-alvo
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C		Não determinado	Medula Óssea, fígado e timo

Perigo de aspiração

Nome do Produto/Ingrediente	Resultado
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	PERIGO DE ASPIRAÇÃO - Categoria 1

Informações sobre vias de

exposição prováveis

: Não disponível.

Efeitos Potenciais Agudos na Saúde

Contacto com os olhos : Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

Via inalatória : Nocivo por inalação. Contacto com a pele : Provoca irritação cutânea.

: Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Ingestão

Sintomas relacionados com as características físicas, químicas e toxicológicas

Contacto com os olhos : Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

> dor ou irritação lacrimejar vermelhidão

Via inalatória Não há dados específicos.

Contacto com a pele : Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

> irritação vermelhidão

Ingestão : Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

náusea ou vômito

Efeitos imediatos e retardados e efeitos crónicos decorrentes de exposição breve e prolongada

Exposição de curta duração

Efeitos potenciais

imediatos

: Não disponível.

Efeitos potenciais

retardados

: Não disponível.

Exposição de longa duração

Efeitos potenciais

: Não disponível.

imediatos

Efeitos potenciais

: Não disponível.

retardados

Efeitos Potenciais Crónicos na Saúde

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versão :4 : 09/12/2021 12/52 Data da edição anterior

Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Nome do Produto/ Ingrediente	Resultado	Espécies	Dose	Exposição
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	Crônico NOAEL Via cutânea	Rato	>30 mg/kg	28 dias Dose repetida
	Crônico NOAEL Via inalatória Vapor	Rato	>1710 mg/m³	13 semanas Dose repetida

Conclusão/Resumo

: Dose repetida

Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.

Dose única

Não classificado. Com base nos dados disponíveis, não são cumpridos os critérios

para classificação.

Geral

: Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.

: Suspeito de provocar cancro. O risco de cancer depende da duração e do nível de Carcinogenicidade

exposição.

Mutagenicidade Teratogenicidade Efeitos no desenvolvimento

Efeitos na fertilidade

: Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos. : Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

: Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

: Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

Outras informações : Não disponível.

SECÇÃO 12: Informação ecológica

12.1 Toxicidade

Nome do Produto/ Ingrediente	Resultado	Espécies	Exposição
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C	Agudo. CI50 21 mg/l	Peixe	96 horas
	Agudo. CL50 13 mg/l Crônico CL50 0,2 mg/l Crônico CL50 0,083 mg/l	Daphnia Daphnia Peixe	48 horas 21 dias 14 dias

Conclusão/Resumo : Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

12.2 Persistência e degradabilidade

Conclusão/Resumo : Hidrocarboneto. Mistura.

12.3 Potencial de bioacumulação

Não disponível.

12.4 Mobilidade no solo

Coeficiente de Partição Solo/Água (Koc)

: Não disponível.

Mobilidade

: Não disponível.

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão

: 09/12/2021 Versão

:4

: 09/12/2021 Data da edição anterior

13/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB

Esta mistura não contém qualquer substância que seja avaliada como sendo PBT ou vPvB.

12.6 Outros efeitos adversos

: Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

As informações constantes nesta secção contêm conselhos e orientações genéricos. A lista de utilizações identificadas apresentada na Secção 1 deve ser consultada para verificar se existe alguma informação relativa ao uso indicada no(s) cenário(s) de exposição.

13.1 Métodos de tratamento de resíduos

Produto

Métodos de eliminação

: A geração de residuo deveria ser evitada ou minimizada onde quer que seja. A eliminação deste produto, soluções e qualquer subproduto deveriam obedecer as exigências de proteção ambiental bem como uma legislação para a eliminação de resíduos segundo as exigências das autoridades regionais do local. Elimine o excesso de produtos e os produtos não recicláveis através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada. Os resíduos não devem ser eliminados sem tratamentos para o esgoto, a menos que estejam totalmente compatíveis com os requisitos das autoridades locais.

Resíduo Perigoso

: A classificação do produto pode reunir os requisitos para este poder ser considerado um resíduo perigoso.

Embalagem

Métodos de eliminação

: A geração de residuo deveria ser evitada ou minimizada onde quer que seja. A embalagem dos resíduos deve ser reciclada. A incineração ou o aterro sanitário só devem ser considerados se a reciclagem não for exeguível.

Precauções especiais

: Não se desfazer deste produto e do seu recipiente sem tomar as precauções de segurança devidas. Há que ter cautela no manuseamento de recipientes vazios que não tenham sido limpos ou lavados. Recipientes vazios ou revestimentos podem reter alguns resíduos do produto. O vapor proveniente dos resíduos do produto pode criar uma atmosfera altamente inflamável ou explosiva no interior do recipiente. Não cortar, soldar ou triturar os recipientes usados, a não ser que o seu interior tenha sido bem limpo. Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contacto com o solo, cursos de água, fossas e esgoto.

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Número ONU	UN1202	UN1202	UN1202	UN1202
14.2 Designação oficial de transporte da ONU	CARBURANTE DIESEL	DIESEL FUEL	DIESEL FUEL	Diesel fuel
14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte	3	3	3	3
14.4 Grupo de embalagem	III	III	III	III
14.5 Perigos para o ambiente	Sim.	Sim.	Sim.	Sim. Não é necessária a marca de substância perigosa para o ambiente.



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Informação adicional

ADR/RID : Não é necessária a marcação de substância perigosa para o ambiente guando

transportada em tamanhos ≤5 l ou ≤5 kg. Número de identificação de perigo 30

Quantidade limitada 5 L

Provisões Especiais 640M, 664 Código relativo a túneis (D/E)

ADN : Não é necessária a marcação de substância perigosa para o ambiente quando

transportada em tamanhos ≤5 l ou ≤5 kg.

Provisões Especiais 640K

IMDG : Não é necessária a marcação de poluente marinho quando transportado em

tamanhos ≤5 l ou ≤5 kg.

Programas de emergência F-E, S-E

: A marcação de substância perigosa para o ambiente pode aparecer, caso seja **IATA**

necessária de acordo com outros regulamentos sobre transporte.

Limitação de quantidade Avião de carga e passageiros: 60 L. Instruções de acondicionamento: 355. Avião de transporte exclusivo de carga: 220 L. Instruções de acondicionamento: 366. Quantidades limitadas - avião de passageiros: 10 L.

Instruções de acondicionamento: Y344.

Provisões Especiais A3

14.6 Precauções especiais

para o utilizador

: Transporte no interior das instalações do utilizador: transporte sempre em recipientes fechados, seguros e na posição vertical. Assegure-se de que as pessoas que transportam o produto sabem o que fazer em caso de acidente ou

derrame.

14.7 Transporte a granel em

conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e

o Código IBC

: Não disponível.

Observações

: Este produto não está listado no Anexo II da

MARPOL.

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Regulamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Anexo XIV - Lista das substâncias sujeitas a autorização

Anexo XIV

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Substâncias que suscitam elevada preocupação

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Anexo XVII - Restrições aplicáveis ao fabrico, à colocação no mercado e

à utilização de determinadas

substâncias perigosas,

misturas e artigos

Outras regulamentações da UE

Emissões industriais (prevenção e controlo integrados da poluição) - : Não listado

: Não é aplicável.

Ar

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão

: 09/12/2021

Versão :4

15/52

: 09/12/2021 Data da edição anterior



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Emissões industriais (prevenção e controlo

integrados da poluição) -

Água

Substâncias que empobrecem a camada de ozono (1005/2009/UE)

: Não listado

Não listado.

Prévia Informação e Consentimento (PIC) (649/2012/UE)

Não listado.

<u>Substâncias que podem ser usadas como precursores de drogas de acordo com os Regulamentos (CE)</u> 273/2004 e 111/2005.

Nome do Ingrediente	Anexo	Estado
Não listado.		

Directiva Seveso

Este produto é controlado pela Directiva Seveso.

Substâncias designadas

Nome

Petroleum products and alternative fuels (a) gasolines and naphthas, (b) kerosenes (including jet fuels), (c) gas oils (including diesel fuels, home heating oils and gas oil blending streams) (d) heavy fuel oils (e) alternative fuels serving the same purposes and with similar properties as regards flammability and environmental hazards as the products referred to in points (a) to (d)

Regulamentos Nacionais

Nome do Produto/ Ingrediente	Nome da listagem	Nome na listagem	Classificação	Observações
VACUUM GAS OILS, HYDROCRACKED GAS OILS AND DISTILLATE FUELS Viscosity ≤ 20.5 mm²/s at 40°C; Flash point ≥ 23°C and ≤ 75°C		fuel diesel expresso como hidrocarbonetos totais	Carc. A3	-

Regulamentos Internacionais

Substâncias químicas pertencentes à lista I, II e III da Convenção sobre Armas Químicas

Não listado.

Protocolo de Montreal (Anexos A, B, C, E)

Não listado.

Convenção de Estocolmo para poluentes orgânicos persistentes

Não listado.

Convenção de Roterdão sobre Consentimento Informado Prévio (PIC)

Não listado.

Protocolo UNECE de Aarhus sobre POPs e metais pesados

Não listado.

Lista de existências

Result of all inventory lists

Australia inventory (AICS) - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

Canada inventory - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]
Status entered: Listed on DSL

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España Data de lançamento/Data da revisão

Data da edição anterior

: 09/12/2021 **V**e

Versão : 4

: 09/12/2021 16/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

China inventory (IECSC) - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

Europe inventory - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%] Status entered: Listed in EINECS Japan inventory (ENCS) - Not determined.

Mixture contains at least one ingredient that is 'Not determined'

GASOLEO [92,92%]

Status entered: (no data entered)

Not determined is assumed for an ingredient without composition and without entered inventory

BIODIESEL B100 (DESCATALOGADO) [6,93%]

Status entered: (no data entered)

Not determined is assumed for an ingredient without composition and without entered inventory

status

status

Japan inventory (ISHL) - Not determined.

Mixture contains at least one ingredient that is 'Not determined'

GASOLEO [92,92%]

Status entered: (no data entered)

Not determined is assumed for an ingredient without composition and without entered inventory

status

BIODIESEL B100 (DESCATALOGADO) [6,93%]

Status entered: (no data entered)

Not determined is assumed for an ingredient without composition and without entered inventory

status

Korea inventory - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed [Korea inventory (KECI)]

Mexico inventory - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

New Zealand Inventory of Chemicals (NZIoC) - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

Philippines inventory (PICCS) - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

Thailand inventory - Not determined.

Mixture contains at least one ingredient that is 'Not determined'

GASOLEO [92,92%]

Status entered: (no data entered)

Not determined is assumed for an ingredient without composition and without entered inventory

status

BIODIESEL B100 (DESCATALOGADO) [6,93%]

Status entered: (no data entered)

Not determined is assumed for an ingredient without composition and without entered inventory

status

Turkey inventory - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI) - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Listed

United States inventory (TSCA 8b) - All components are listed or exempted.

'Listed' status taken into account. 'Active' and 'Inactive' statuses will be treated as 'Listed', and no distinction will be done between them

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

Status entered: Active

New entry Active considered as 'Listed'

Vietnam inventory - All components are listed or exempted.

GASOLEO A SIN ADITIVOS [100%]

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España Data de lançamento/Data da revisão

Data da edição anterior

Versão :4

: 09/12/2021

: 09/12/2021

17/52



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Status entered: Listed

15.2 Avaliação da segurança química : Completas.

SECÇÃO 16: Outras informações

Indicar as informações que foram alteradas em relação à versão anterior.

Abreviaturas e siglas : ATE = Toxicidade Aguda Estimada

CLP = Regulamentação para classificação, rotulagem e embalagem

[Regulamentação (EC) No. 1272/2008] DMEL = Nível Derivado de Efeito Mínimo DNEL = Nível Derivado sem Efeito

EUH declaração = CLP-declaração de perigos específicos

N/A = Não disponível

PBT = Persistente, Bioacumulável e Tóxico PNEC = Concentração previsível sem efeito

RRN = REACH Número de Registro SGG = Grupo de Segregação

mPmB = Muito Persistente e Muito Bioacumulável

Procedimento utilizado para derivar a classificação de acordo com o regulamento (CE) N.º 1272/2008 [CLP/ GHS₁

Classificação	Justificação
Flam. Liq. 3, H226	Avaliação dos peritos
Acute Tox. 4, H332	Com base em dados de testes
Skin Irrit. 2, H315	Avaliação dos peritos
Carc. 2, H351	Avaliação dos peritos
STOT RE 2, H373 (Medula Óssea, fígado, timo)	Avaliação dos peritos
Asp. Tox. 1, H304	Avaliação dos peritos
Aquatic Chronic 2, H411	Avaliação dos peritos

Texto completo das declarações H abreviadas

H226	Líquido e vapor inflamáveis.
H304	Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.
H315	Provoca irritação cutânea.
H332	Nocivo por inalação.
H351	Suspeito de provocar cancro.
H373	Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.
H411	Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Texto completo das classificações [CLP/GHS]

Acute Tox. 4, H332 Aquatic Chronic 2, H411	TOXICIDADE AGUDA (inalação) - Categoria 4 PERIGO (CRÓNICO) DE LONGO PRAZO PARA O AMBIENTE
·	AQUÁTICO - Categoria 2
Asp. Tox. 1, H304	PERIGO DE ASPIRAÇÃO - Categoria 1
Carc. 2, H351	CARCINOGENICIDADE - Categoria 2
Flam. Liq. 3, H226	LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS - Categoria 3
Skin Irrit. 2, H315	CORROSÃO/IRRITAÇÃO CUTÂNEA - Categoria 2
STOT RE 2, H373	TOXICIDADE PARA ÓRGÃOS-ALVO ESPECÍFICOS -
	EXPOSIÇÃO REPETIDA - Categoria 2

Código CN **:** 2710 19 31; 2710 19 35; 2710 19 43; 2710 19 46; 2710 19 47; 2710 19 48

Data de impressão : 09/12/2021 Data de lançamento/ Data : 09/12/2021

da revisão

Versão : 4

Data da edição anterior : 09/12/2021

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Data de lançamento/Data da revisão : 09/12/2021 Versão :4 : 09/12/2021 18/52 Data da edição anterior



Versão: 4

Data de lançamento: 09/12/2021

GASOLEO RODOVIARIO

Observações:

: Para o transporte marítimo, a ficha de segurança não precisa conter o anexo com o cenário de exposição que começa na próxima página. O número total de páginas que indica que você considerar este anexo.

Observação ao Leitor:

A informação desta ficha de dados de segurança baseia-se nos conhecimentos atuais e bem como na legislação nacional e europeia em vigor, sendo que, por outro lado, somos alheios às condições de armazenamento e de manuseamento ou aplicação do produto após entrega do mesmo ao Cliente . O produto não deve utilizar-se para fins distintos dos que se especificam, sem que exista previamente uma instrução escrita para o seu manuseamento. É sempre responsabilidade do utilizador tomar as medidas adequadas ao cumprimento das exigências estabelecidas na legislação vigente. A informação contida nesta ficha de dados de segurança só significa uma descrição das exigências de segurança do produto e não deve ser considerada como uma garantia das suas propriedades.

CEPSA Comercial Petróleo, S.A.U. Torre CEPSA, Paseo de la Castellana 259 A 28046 Madrid - España

Data de lançamento/Data da revisão

: 09/12/2021

Versão : 4

Data da edição anterior

: 09/12/2021

19/52



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Consumidor

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura Código : 41383

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Secção 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Utilização como combustível - Consumator (Gasoils)

Lista de descritores de

utilizações

: Nome da utilização identificada: Utilizar em combustível-Consumidor

Sector de utilização final: SU21

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC09a, ERC09b, ESVOC SpERC

: Concawe

Sector de mercado por tipo de produto químico: PC13

Cenários ambientais que

contribuem

: Utilizar em combustível

Saúde Cenários contributivos

: Utilizar em combustível

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Cobre as utilizações pelo consumidor em combustíveis líquidos.

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Utilizar em combustível

Características do produto

: A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas

Fracção da tonelagem na UE utilizada na região0.1

Tonelagem de utilização regional 1.6e7

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.0005

Tonelagem anual do local8.2e3

Tonelagem diária máxima do local2.3e4

Frequência e duração da

utilização

: Libertação contínua Dias de emissão365

Factores ambientais não influenciados pela gestão

dos riscos

: Factor de diluição de água doce local10 Factor de diluição de água do mar local100

Outras condições que afetam a exposição

ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente de utilização dispersiva

generalizada (exclusivamente regional)1.0e-4

Fracção de libertação para águas residuais de utilização dispersiva

generalizada0.00001

Fracção de libertação para a atmosfera proveniente de utilização dispersiva

generalizada (exclusivamente regional)0.00001

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais

Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento

local de resíduos94.1

Tonelagem máxima permitida no local (Msafe) com base na libertação após remoção

total por tratamento das águas residuais3.5e5

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos2000

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : Emissões por combustão limitadas pelo controlo necessário da emissão por exaustão. As emissões por combustão foram tidas em consideração na avaliação

da exposição regional.

Condições e medidas : A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis. relacionadas com a

recuperação externa de resíduos

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 21/52

revisão

Cenário individual que controla a exposição dos consumidores para 1: Utilizar em combustível

Concentração da substância na mistura ou

· Salvo disposição em contrário. Cobre concentrações até 100%

artigo

Estado físico

: Líquido, pressão de vapor > 10 kPa

Frequência e duração da

utilização

: Salvo disposição em contrário. Cobre a utilização até37500g

Cobre uma área de contacto com a pele até 420cm2

Outras condições operacionais determinadas

que afectam a exposição dos consumidores

Evento único./dia(s)) Cobre a exposição até hora(s) 2hora(s)/Evento único.

Condições e medidas relacionadas com as informações e as recomendações relativas ao comportamento a fornecer aos consumidores : Categoria(s) de produto-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Salvo disposição em contrário. Cobre frequências até: utilização diária, anual(0.143

Combustível.-Líquido: reabastecimento de automóveis

Salvo disposição em contrário, Cobre concentrações até 100% Cobre a utilização até 52dias/Ano Cobre a utilização até 1 aplicação por dia Cobre uma área de contacto com a pele até210.00 cm2 Por cada evento de utilização, cobre quantidades de utilização até 37500g Cobre a utilização em exteriores. Cobre a utilização em compartimentos com um tamanho de 100m3 Cobre a exposição até 0.05 hr/Evento único.

Além das condições operacionais indicadas, não foi identificada qualquer medida específica de gestão de riscos.

Combustível.-Equipamento líquido para jardim - Utilização

Salvo disposição em contrário, Cobre concentrações até 100% Cobre a utilização até 26 dias/Ano Cobre a utilização até 1 aplicação por dia Por cada evento de utilização, cobre quantidades de utilização até 750g Cobre a utilização em exteriores. Cobre a utilização em compartimentos com um tamanho de100m3 Cobre a exposição até 2.00 hr/Evento único.

Além das condições operacionais indicadas, não foi identificada qualquer medida específica de gestão de riscos.

Combustível.-Líquido: equipamento para jardim - reabastecimento Salvo disposição em contrário, Cobre concentrações até 100% Cobre a utilização até26 dias/Ano Cobre a utilização até 1 aplicação por dia Cobre uma área de contacto com a pele até420cm2 Por cada evento de utilização, cobre quantidades de utilização até 750g Cobre a utilização numa garagem para um automóvel (34 m³) sob ventilação típica. Cobre a utilização em compartimentos com um tamanho de 34m3 Cobre a exposição até 0.03 hr/Evento único.

Além das condições operacionais indicadas, não foi identificada qualquer medida

específica de gestão de riscos.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Utilizar em combustível

Avaliação da exposição

(ambiente):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Consumidores: 0: Utilizar em combustível

Avaliação da exposição

(humana):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e

: Consumidor ECETOC TRA v3

referência à respetiva fonte

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Data de lançamento/Data da revisão	: 13/12/2016	22/52
Ambiente	: A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento tecnologias de controlo.	е
Saúde	Previsões de exposições não deverão exceder os valores de referência aplicávei consumidor quando as condições operacionais de gestão de riscos/medidas indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medid de gestão de riscos/condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes.	las

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Ambiente : Não disponível.

Saúde : Não disponível.

GASOLEO RODOVIARIO Utilização como combustível - Consumator (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura : 41383 Código

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Seccão 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas - Industrial (Gasoils)

Lista de descritores de utilizações

: Nome da utilização identificada: Formulação e (re)embalagem de substâncias e

misturas

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC08a, PROC08b,

PROC15, PROC04, PROC05, PROC09, PROC14

Sector de utilização final: SU03, SU10

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC02, ESVOC SpERC 2.2.v1

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

: Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas

Saúde Cenários contributivos

: Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

: Formulação, embalagem e reembalagem da substância e respectivas misturas em operações descontínuas ou contínuas, incluindo armazenamento, transferências de

material, mistura, aglomeração a frio, compressão, peletização, extrusão,

embalagem em grande e pequena escala, amostragem, manutenção e actividades

laboratoriais associadas.

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas

Características do produto

: A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas

: Fracção da tonelagem na UE utilizada na região0.1

Tonelagem de utilização regional2.8e7

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.0011

Tonelagem anual do local3.0e4

Tonelagem diária máxima do local1.0e5

Frequência e duração da utilização

: Libertação contínua Dias de emissão300

Factores ambientais não influenciados pela gestão dos riscos

: Factor de diluição de água doce local10

Outras condições que

afetam a exposição

Factor de diluição de água do mar local100

ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (após MGR típica no local em conformidade com as exigências da Directiva Europeia em matéria de emissão de solventes)1.0e-2

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)2.0e-5

Fracção de libertação para o solo proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)0.0001

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões : As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas prudentes da libertação pelo processo.

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 24/52

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo

revisão

: O risco proveniente da exposição ambiental é provocado pelos sedimentos de água doce. Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Se descarregadas para estação de tratamento de águas residuais municipal, não é necessário o tratamento local de águas residuais.

Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção típica de0

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%):59.9

Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >= (%) \cdot \cd

(%):0

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações : Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Não aplicar lamas industriais a solos naturais. As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos94.1

Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento municipal)94.1

Tonelagem máxima permitida no local (M_{Safe}) com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais6.8e5

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos2000

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : O tratamento e a eliminação externos dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos : A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas

Concentração da substância na mistura ou artigo : Cobre percentagens da substância no produto até 100%.

Estado físico

: Líquido, pressão do vapor < 0,5 kPa a temperatura e pressão normais

Quantidades utilizadas

: Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

: Cobre exposições diárias até 8 horas

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

: Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

: Pressupõe que a utilização não decorre a mais de 20°C acima da temperatura ambiente. Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Exposições gerais (sistemas fechados)

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 25/52

revisão

Manusear a substância em sistema fechado.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os derrames logo que ocorram.

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de contaminação das mãos, lavar imediatamente qualquer contaminação da pele. Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Amostragem no processo

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Actividades laboratoriais

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Transferências de embalagens pesadas/descontínuas

Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Transferências a granel

Manusear a substância em sistema fechado. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Limpeza e manutenção de equipamento

Drenar e irrigar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Operações de mistura (sistemas abertos)

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Produção de preparações ou artigos por aglomeração, compressão, extrusão ou peletização

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Enchimento de embalagens pesadas e embalagens pequenas Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Armazenagem

Armazenar a substância em sistema fechado.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Formulação e (re)embalagem de substâncias e

misturas

Avaliação da exposição

: Não disponível.

(ambiente):

Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Formulação e (re)embalagem de

substâncias e misturas Avaliação da exposição

(humana):

: Não disponível.

ilullialia).

Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte

: Consumidor ECETOC TRA v3

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 26/52

revisão

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente

: A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A eficiência de remoção exigida para as águas residuais pode ser atingida utilizando tecnologias internas/externas ao local, isoladamente ou em combinação. A eficiência de remoção exigida para a atmosfera pode ser atingida utilizando tecnologias no local, isoladamente ou em combinação. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo.

Saúde

Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Ambiente

: Não disponível.

Saúde

Exposições gerais (sistemas fechados)

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Limpar as linhas antes do desacoplamento.

Amostragem no processo

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Evitar a amostragem por mergulho.

Transferências de embalagens pesadas/descontínuas

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Evitar derrames ao retirar a bomba. Limpar imediatamente os derrames.

Transferências a granel

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Limpar imediatamente os derrames. Vapores deslocados por ventilação remota.

Produção de preparações ou artigos por aglomeração, compressão, extrusão ou peletização

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões.

Enchimento de embalagens pesadas e embalagens pequenas

Encher as embalagens/latas em pontos de enchimento destinados a esse fim com ventilação local com extracção. Limpar imediatamente os derrames. Colocar as tampas nas embalagens imediatamente após a sua utilização.

Actividades laboratoriais

Manusear num nicho ou sob ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Limpeza e manutenção de equipamento

Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Limpar imediatamente os derrames. Utilizar fatos integrais adequados para evitar a exposição da pele.

Armazenagem

Evitar a amostragem por mergulho.

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 27/52

revisão

GASOLEO RODOVIARIO

Formulação e (re)embalagem de substâncias e misturas - Industrial (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura : 41383 Código

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Seccão 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Fabricación de la sustancia - Industrial (Gasoils)

Lista de descritores de

utilizações

: Nome da utilização identificada: Fabricação da substância

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC04, PROC08a.

PROC08b, PROC15

Sector de utilização final: SU03, SU08, SU09

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC01, ERC04, ESVOC SpERC 1.1.

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

: Fabricação da substância

Saúde Cenários contributivos

: Fabricação da substância

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

: Fabricação da substância ou utilização como substância intermédia ou produto químico industrial ou agente de extracção em sistemas fechados ou confinados. Inclui exposições incidentais durante a reciclagem/recuperação, transferências de material, armazenamento, amostragem, actividades laboratoriais associadas, manutenção e carregamento (incluindo embarcações marítimas/barcaças, meios de

transporte ferroviários/rodoviários e recipientes para granel).

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Fabricação da substância

Características do produto

: A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas

: Fracção da tonelagem na UE utilizada na região0.1

Tonelagem de utilização regional2.8e7

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.021

Tonelagem anual do local6.0e5

Tonelagem diária máxima do local2.0e6

Frequência e duração da

utilização

: Libertação contínua Dias de emissão300

Factores ambientais não influenciados pela gestão dos riscos

: Factor de diluição de água doce local10

Outras condições que

Factor de diluição de água do mar local100

afetam a exposição ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)1.0e-2

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)3.0e-5

Fracção de libertação para o solo proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)0.0001

Condições e medidas técnicas a nível do

: As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas prudentes da libertação pelo processo.

processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 29/52 revisão

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo O risco proveniente da exposição ambiental é provocado pelos sedimentos de água doce.

Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas.

Se descarregadas para estação de tratamento de águas residuais municipal, não é necessário o tratamento local de águas residuais.

Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção típica de90

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%):90.3

Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >=

(%):0

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações : Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Não aplicar lamas industriais a solos naturais. As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos94.1

Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento municipal)3.3e6

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos10000

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : Durante a fabricação não é gerado qualquer resíduo da substância.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos Esta substância é consumida durante a utilização e não é gerado qualquer resíduo seu.

Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Fabricação da substância

Concentração da substância na mistura ou artigo

: Cobre percentagens da substância no produto até 100%.

Estado físico : Líquido, pressão do vapor < 0,5 kPa a temperatura e pressão normais

Quantidades utilizadas

: Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

: Cobre exposições diárias até 8 horas

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

: Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

 A operação é realizada a temperatura elevada (> 20°C acima da temperatura ambiente) Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os derrames logo que ocorram.

Data de lançamento/Data da 30/52 : 13/12/2016

revisão

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de contaminação das mãos, lavar imediatamente gualquer contaminação da pele. Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Exposições gerais (sistemas fechados) Manusear a substância em sistema fechado.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Amostragem no processo

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Carregamento e descarregamento fechado a granel

Manusear a substância em sistema fechado. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Carregamento e descarregamento aberto a granel

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Limpeza e manutenção de equipamento

Drenar e irrigar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Actividades laboratoriais

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Armazenamento de produtos a granel Armazenar a substância em sistema fechado.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Fabricação da substância

Avaliação da exposição

(ambiente):

: Não disponível.

referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Fabricação da substância

Avaliação da exposição

(humana):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e : Consumidor ECETOC TRA v3 referência à respetiva fonte

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente

: A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A eficiência de remoção exigida para as águas residuais pode ser atingida utilizando tecnologias internas/externas ao local, isoladamente ou em combinação. A eficiência de remoção exigida para a atmosfera pode ser atingida utilizando tecnologias no local, isoladamente ou em combinação. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo.

Saúde

: Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/ condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser

Data de lançamento/Data da revisão : 13/12/2016 : 31/52

estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Ambiente

: Não disponível.

Saúde

Exposições gerais (sistemas fechados)

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora).

Amostragem no processo

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). Evitar salpicos.

Carregamento e descarregamento fechado a granel

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Realizar a actividade longe de fontes de emissão ou libertação da substância.

Carregamento e descarregamento aberto a granel

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Evitar salpicos. Realizar a actividade longe de fontes de emissão ou libertação da substância.

Limpeza e manutenção de equipamento

Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Limpar imediatamente os derrames. Utilizar fatos integrais adequados para evitar a exposição da pele.

Actividades laboratoriais

Manusear num nicho ou sob ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Armazenamento de produtos a granel Evitar a amostragem por mergulho.

GASOLEO RODOVIARIO

Fabricación de la sustancia - Industrial (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura : 41383 Código

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Seccão 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Utilização como combustível - Industrial (Gasoils)

Lista de descritores de

utilizações

: Nome da utilização identificada: Utilizar em combustível-Industrial

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC08a, PROC08b.

PROC16

Sector de utilização final: SU03

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC07, ESVOC SpERC 7.12a.v1

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

: Utilizar em combustível

Saúde Cenários contributivos

: Utilizar em combustível

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

: Cobre a utilização como combustível (ou aditivos para combustíveis e componentes de aditivos) em sistemas fechados ou confinados, incluindo exposições incidentais durante actividades associadas à sua transferência, utilização, manutenção de

equipamentos e manuseamento de resíduos.

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Utilizar em combustível

Características do produto : A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas

: Fracção da tonelagem na UE utilizada na região0.1

Tonelagem de utilização regional4.5e6

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.34

Tonelagem anual do local 1.5e6

Tonelagem diária máxima do local5.0e6

Frequência e duração da

utilização

: Libertação contínua Dias de emissão300

Factores ambientais não influenciados pela gestão

dos riscos

: Factor de diluição de água doce local10 Factor de diluição de água do mar local 100

Outras condições que afetam a exposição

ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (libertação inicial

anterior à MGR)5.0e-3

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação

inicial anterior à MGR)0.00001

Fracção de libertação para o solo proveniente do processo (libertação inicial anterior

à MGR)0

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões : As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas

prudentes da libertação pelo processo.

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 33/52 revisão

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo

: O risco proveniente da exposição ambiental é provocado pelos sedimentos de água doce. Se descarregadas para estação de tratamento de águas residuais municipal, não é necessário o tratamento local de águas residuais.

Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção típica de95

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%):97.7

Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >= (%):60.4

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações : Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Não aplicar lamas industriais a solos naturais. As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos94.1

Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento municipal)97.7

Tonelagem máxima permitida no local (M_{Safe}) com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais5.0e6

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos2000

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : Emissões por combustão limitadas pelo controlo necessário da emissão por exaustão. As emissões por combustão foram tidas em consideração na avaliação da exposição regional.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos : A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Utilizar em combustível

Concentração da substância na mistura ou artigo : Cobre percentagens da substância no produto até 100%.

Estado físico : Líquido, pressão do vapor < 0,5 kPa a temperatura e pressão normais

Quantidades utilizadas

: Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

: Cobre exposições diárias até 8 horas

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

: Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

: Pressupõe que a utilização não decorre a mais de 20°C acima da temperatura ambiente. Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os derrames logo que ocorram.

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de

Data de lançamento/Data da 34/52 : 13/12/2016

revisão

contaminação das mãos, lavar imediatamente qualquer contaminação da pele. Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Transferências a granel

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Transferências de embalagens pesadas/descontínuas Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Utilizar em combustível-Sistemas fechados Não foram identificadas outras medidas específicas.

Limpeza e manutenção de equipamento

Drenar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Manusear a substância em sistema fechado.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Utilizar em combustível

Avaliação da exposição

(ambiente):

: Não disponível.

referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Utilizar em combustível

Avaliação da exposição

(humana):

Saúde

: Não disponível.

referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Excepto indicação em contrário, foi utilizada a ferramenta ECETOC TRA para

estimar as exposições no local de trabalho.

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente : A quia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser

> aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A eficiência de remoção exigida para as águas residuais pode ser atingida utilizando tecnologias internas/externas ao local, isoladamente ou em combinação. A eficiência de remoção exigida para a atmosfera pode ser atingida utilizando tecnologias no

local, isoladamente ou em combinação. A ficha informativa SPERC proporciona mais

informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo.

. Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/ condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são

baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 35/52 revisão **Ambiente** Não disponível. Saúde : Transferências a granel Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Realizar a actividade longe de fontes de emissão ou libertação da substância. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Transferências de embalagens pesadas/descontínuas Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Evitar derrames ao retirar a bomba. Utilizar em combustível Sistemas fechados Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). Limpeza e manutenção de equipamento Drenar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Transferir através de linhas fechadas. Utilizar fatos integrais adequados para evitar a exposição da pele. Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Armazenagem Transferir através de linhas fechadas. Evitar a amostragem por mergulho.

GASOLEO RODOVIARIO

Utilização como combustível - Industrial (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura : 41383 Código

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Seccão 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Utilização como combustível - Profissional (Gasoils)

Lista de descritores de

utilizações

: Nome da utilização identificada: Utilizar em combustível-Profissional

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC08a, PROC08b.

PROC16

Sector de utilização final: SU22

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC09a, ERC09b, ESVOC SpERC

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

: Utilizar em combustível

Saúde Cenários contributivos

: Utilizar em combustível

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

: Cobre a utilização como combustível (ou aditivos para combustíveis e componentes de aditivos) em sistemas fechados ou confinados, incluindo exposições incidentais durante actividades associadas à sua transferência, utilização, manutenção de

equipamentos e manuseamento de resíduos.

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Utilizar em combustível

Características do produto : A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas Fracção da tonelagem na UE utilizada na região 0.1

Tonelagem de utilização regional6.7e6

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.0005

Tonelagem anual do local3.3e3

Tonelagem diária máxima do local9.2e3

Frequência e duração da

utilização

: Libertação contínua Dias de emissão365

Factores ambientais não influenciados pela gestão

dos riscos

: Factor de diluição de água doce local10 Factor de diluição de água do mar local100

Outras condições que afetam a exposição

ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)1.0e-4

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação

inicial anterior à MGR)0.00001

Fracção de libertação para o solo proveniente do processo (libertação inicial anterior

à MGR)0.00001

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões : As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas

prudentes da libertação pelo processo.

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo

: O risco proveniente da exposição ambiental é provocado por humanos através de exposição indirecta (principalmente ingestão). Não é necessário tratamento das águas residuais.

Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção típica de Não é aplicável.

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%):0

Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >= (%):0

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações : Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Não aplicar lamas industriais a solos naturais. As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos94.1

Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento municipal)94.1

Tonelagem máxima permitida no local (M_{Safe}) com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais1.4e5

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos2000

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : Emissões por combustão limitadas pelo controlo necessário da emissão por exaustão. As emissões por combustão foram tidas em consideração na avaliação da exposição regional.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos : A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Utilizar em combustível

Concentração da substância na mistura ou artigo

: Cobre percentagens da substância no produto até 100%.

: Líquido, pressão do vapor < 0,5 kPa a temperatura e pressão normais

Quantidades utilizadas : Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

Estado físico

: Cobre exposições diárias até 8 horas

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

: Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

Pressupõe que a utilização não decorre a mais de 20°C acima da temperatura ambiente. Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os derrames logo que ocorram.

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 38/52

contaminação das mãos, lavar imediatamente qualquer contaminação da pele. Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Transferências a granel

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Transferências de embalagens pesadas/descontínuas

Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Utilizar em combustível-Sistemas fechados

Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). ou Garantir que a operação é realizada no exterior.

Limpeza e manutenção de equipamento

Drenar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Armazenagem

Manusear a substância em sistema fechado.

Reabastecimento de combustíveis

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Utilizar em combustível

Avaliação da exposição

(ambiente):

revisão

: Não disponível.

referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Utilizar em combustível

Avaliação da exposição

(humana):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e

referência à respetiva fonte

: Excepto indicação em contrário, foi utilizada a ferramenta ECETOC TRA para

estimar as exposições no local de trabalho.

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente

: A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A eficiência de remoção exigida para as águas residuais pode ser atingida utilizando tecnologias internas/externas ao local, isoladamente ou em combinação. A eficiência de remoção exigida para a atmosfera pode ser atingida utilizando tecnologias no local, isoladamente ou em combinação. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo.

Saúde

: Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 39/52 revisão **Ambiente** Não disponível. Saúde : Transferências a granel Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). ou Garantir que a operação é realizada no exterior. Realizar a actividade longe de fontes de emissão ou libertação da substância. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Transferências de embalagens pesadas/descontínuas Evitar derrames ao retirar a bomba. Limpeza e manutenção de equipamento Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Reabastecimento de combustíveis Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Evitar derrames ao retirar a bomba. Limpar imediatamente os derrames.

GASOLEO RODOVIARIO

Utilização como combustível - Profissional (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura : 41383 Código

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Seccão 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição Lista de descritores de : Utilização como um intermédio - Industrial (Gasoils)

: Nome da utilização identificada: Utilização como um intermédio Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC08a, PROC08b.

PROC15, PROC04

Sector de utilização final: SU03, SU08, SU09

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC06a, ESVOC SpERC 6.1a.v1

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

utilizações

: Utilização como um intermédio

Saúde Cenários contributivos

: Utilização como um intermédio

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

: Utilização da substância como intermédio (não relacionada com Condições Rigorosamente Controladas). Inclui reciclagem/recuperação, transferências de material, armazenamento, amostragem, actividades laboratoriais associadas, manutenção e carregamento (incluindo embarcações marítimas/barcaças, meios de

transporte ferroviários/rodoviários e recipientes para granel).

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Utilização como um intermédio

Características do produto : A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas : Fracção da tonelagem na UE utilizada na região 0.1

Tonelagem de utilização regional3.5e5 Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.043

Tonelagem anual do local 1.5e4

Tonelagem diária máxima do local5.0e4 : Libertação contínua Dias de emissão300

Frequência e duração da utilização

Factores ambientais não

influenciados pela gestão dos riscos

Outras condições que afetam a exposição

ambiental

: Factor de diluição de água doce local10 Factor de diluição de água do mar local 100

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)1.0e-3

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação

inicial anterior à MGR)3.0e-5

Fracção de libertação para o solo proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)0.001

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões : As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas prudentes da libertação pelo processo.

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 41/52

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo

revisão

: O risco proveniente da exposição ambiental é provocado pelos sedimentos de água doce. Se descarregadas para estação de tratamento de águas residuais municipal, não é necessário o tratamento local de águas residuais. Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas.

Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção típica de80

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%):51.6

Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >= (%):0

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações : Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Não aplicar lamas industriais a solos naturais. As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos94.1

Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento municipal)94.1

Tonelagem máxima permitida no local (M_{Safe}) com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais4.1e5

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos2000

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : Esta substância é consumida durante a utilização e não é gerado qualquer resíduo seu.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos : Esta substância é consumida durante a utilização e não é gerado qualquer resíduo seu.

Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Utilização como um intermédio

Concentração da substância na mistura ou artigo : Cobre percentagens da substância no produto até 100%.

_

: Líquido, pressão do vapor < 0,5 kPa a temperatura e pressão normais

Quantidades utilizadas

Estado físico

: Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

: Cobre exposições diárias até 8 horas

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

: Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

: A operação é realizada a temperatura elevada (> 20°C acima da temperatura ambiente) Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 42/52

derrames logo que ocorram.

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de contaminação das mãos, lavar imediatamente qualquer contaminação da pele. Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Exposições gerais (sistemas fechados) Manusear a substância em sistema fechado.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Actividades laboratoriais

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Amostragem no processo

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Carregamento e descarregamento fechado a granel

Manusear a substância em sistema fechado. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Limpeza e manutenção de equipamento

Drenar e irrigar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Carregamento e descarregamento aberto a granel Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Armazenamento de produtos a granel Armazenar a substância em sistema fechado.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Utilização como um intermédio

Avaliação da exposição

(ambiente):

revisão

referência à respetiva fonte

: Não disponível.

Estimativa da exposição e : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Utilização como um intermédio

Avaliação da exposição

(humana):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e : Consumidor ECETOC TRA v3 referência à respetiva fonte

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente

: A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A eficiência de remoção exigida para as águas residuais pode ser atingida utilizando tecnologias internas/externas ao local, isoladamente ou em combinação. A eficiência de remoção exigida para a atmosfera pode ser atingida utilizando tecnologias no local, isoladamente ou em combinação. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo.

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 43/52 revisão

Saúde

Saude

Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Ambiente

Saúde

: Não disponível.

Exposições gerais (sistemas fechados) Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora).

Amostragem no processo

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). Evitar salpicos.

Carregamento e descarregamento fechado a granel

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Realizar a actividade longe de fontes de emissão ou libertação da substância.

Carregamento e descarregamento aberto a granel

Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Evitar salpicos. Realizar a actividade longe de fontes de emissão ou libertação da substância.

Limpeza e manutenção de equipamento

Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Limpar imediatamente os derrames. Utilizar fatos integrais adequados para evitar a exposição da pele.

Actividades laboratoriais

Manusear num nicho ou sob ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Armazenamento de produtos a granel Evitar a amostragem por mergulho.

GASOLEO RODOVIARIO

Utilização como um intermédio - Industrial (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura Código : 41383

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Secção 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Utilização como fluidos funcionais - Industrial (Gasoils)

Lista de descritores de

utilizações

: Nome da utilização identificada: Utilização como fluidos funcionais.

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC04, PROC08a,

PROC08b, PROC09

Sector de utilização final: SU03

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC07, ESVOC SpERC 7.13a.v1

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

: Utilização como fluidos funcionais.

Saúde Cenários contributivos

: Utilização como fluidos funcionais.

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

Utilização como fluidos funcionais, p. ex., óleos para cabos, óleos de transferência, refrigeradores, isoladores, refrigerantes, fluidos hidráulicos em equipamento industrial, incluindo a manutenção e transferências de material relacionadas.

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Utilização como fluidos funcionais.

Características do produto

: A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas

: Fracção da tonelagem na UE utilizada na região0.1

Tonelagem de utilização regional6.4e3

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente0.0016

Tonelagem anual do local1.0e1

Tonelagem diária máxima do local5.0e2

Frequência e duração da

utilização

: Libertação contínua Dias de emissão20

Factores ambientais não influenciados pela gestão dos riscos

: Factor de diluição de água doce local10 Factor de diluição de água do mar local100

Outras condições que afetam a exposição

ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR)5.0e-3

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação

inicial anterior à MGR)3.0e-6 Fracção de libertação para o solo proveniente do processo (libertação inicial anterior

à MGR)0.001

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões : As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas prudentes da libertação pelo processo.

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo

: O risco proveniente da exposição ambiental é provocado por humanos através de exposição indirecta (principalmente ingestão).

Não é necessário tratamento das águas residuais.

Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção típica de0

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%):0

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 45/52 revisão Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >= (%):0Medidas organizacionais : Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou para impedir/limitar a sua recuperação a partir destas. Não aplicar lamas industriais a solos naturais. As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas. libertações e emissões a partir das instalações Condições e medidas : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento relacionadas com estação local de resíduos94.1 Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk de tratamento de águas Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento residuais municipal)94.1 Tonelagem máxima permitida no local (Msafe) com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais7.8e3 Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos2000 : O tratamento e a eliminação externos dos resíduos devem estar em conformidade Condições e medidas relacionadas com o com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis. tratamento externo de resíduos para eliminação Condições e medidas : A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade relacionadas com a com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis. recuperação externa de resíduos Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Utilização como fluidos funcionais. Concentração da · Cobre percentagens da substância no produto até 100%. substância na mistura ou artigo Estado físico Pressão de vapor, líquido <0,5 kPa em condições de pressão e temperatura normais Quantidades utilizadas : Não é aplicável. Frequência e duração da : Cobre exposições diárias até 8 horas utilização Factores humanos não : Não é aplicável.

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

Pressupõe que a utilização não decorre a mais de 20°C acima da temperatura ambiente. Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os derrames logo que ocorram.

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de contaminação das mãos, lavar imediatamente qualquer contaminação da pele. Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Transferências a granel

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 46/52 revisão

Transferências de embalagens pesadas/descontínuas Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Enchimento de artigos/equipamento Sistemas fechados Transferir através de linhas fechadas.

Enchimento de equipamento de tambores ou recipientes Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Equipamento Sistemas fechados

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Equipamento Sistemas abertos

Restringir a área das aberturas ao equipamento. Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões.

Reformulação de artigos

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Limpeza e manutenção de equipamento

Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Armazenagem

Armazenar a substância em sistema fechado.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Utilização como fluidos funcionais.

Avaliação da exposição

(ambiente):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Método de Hidrocarbonetos em Bloco (Petrorisk)

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Utilização como fluidos funcionais.

Avaliação da exposição

(humana):

: Não disponível.

Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte

: Excepto indicação em contrário, foi utilizada a ferramenta ECETOC TRA para

estimar as exposições no local de trabalho.

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente

: A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A eficiência de remoção exigida para as águas residuais pode ser atingida utilizando tecnologias internas/externas ao local, isoladamente ou em combinação. A eficiência de remoção exigida para a atmosfera pode ser atingida utilizando tecnologias no local, isoladamente ou em combinação. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo.

Saúde

: Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Data de lançamento/Data da : 13/12/2016 47/52 revisão

Ambiente

Saúde

: Não disponível.

: Transferências a granel

Transferir através de linhas fechadas. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Limpar as linhas antes do desacoplamento. Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção.

Transferências de embalagens pesadas/descontínuas

Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Evitar derrames ao retirar a bomba.

Enchimento de artigos/equipamento Sistema fechado

Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Enchimento de equipamento de tambores ou recipientes

Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Evitar derrames ao retirar a bomba.

Equipamento Sistemas fechados

Manusear a substância em sistema predominantemente fechado dotado de ventilação com extracção.

Equipamento Sistemas abertos

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora).

Reformulação de artigos

Drenar ou remover a substância do equipamento antes do seu período inicial de utilização ou da sua manutenção. Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior.

Limpeza e manutenção de equipamento

Drenar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Limpar imediatamente os derrames.

Armazenagem

Evitar a amostragem por mergulho.

GASOLEO RODOVIARIO

Utilização como fluidos funcionais - Industrial (Gasoils)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto : Mistura **Código** : 41383

Nome do Produto : GASOLEO RODOVIARIO

Secção 1 - Título

Título curto do cenário de

exposição

: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção

- Industrial (Gasoils)

Lista de descritores de

utilizações

: Nome da utilização identificada: Utilização na perfuração em campos petrolíferos

e de gás e operações de produção - Industrial

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC03, PROC04, PROC08a,

PROC08b

Sector de utilização final: SU03

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não.

Categoria que libera para o meio ambiente: ERC04, Avaliação qualitativa

Sector de mercado por tipo de produto químico: Não é aplicável.

Categoria do artigo relacionado com a vida útil subsequente: Não é aplicável.

Cenários ambientais que

contribuem

: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de

produção

Saúde Cenários contributivos

: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de

produção

Associação industrial

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

: Concawe

: Perfuração de poços em campos petrolíferos e operações de produção (incluindo fluidos de sondagem e limpeza de poços) incluindo transferências de material, formulação no local, operações na cabeça do poço, actividades na sala de

geradores de vibração e manutenção relacionada.

Secção 2 - Controlo da exposição

Cenário individual que controla a exposição ambiental para 0: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção

Características do produto

: A substância é uma substância UVCB complexa. Predominantemente hidrófobo

Quantidades utilizadas

: Fracção da tonelagem na UE utilizada na região1

Tonelagem de utilização regional7.75E+03

Fracção da tonelagem regional utilizada localmente Não é aplicável.

Tonelagem anual do local Não é aplicável.

Tonelagem diária máxima do local Não é aplicável.

: Libertação contínua Dias de emissão Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

Factores ambientais não

influenciados pela gestão dos riscos

: Factor de diluição de água do mar local Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição ambiental

: Fracção de libertação para a atmosfera proveniente do processo (libertação inicial

anterior à MGR) Não é aplicável.

Fracção de libertação para águas residuais proveniente do processo (libertação inicial anterior à MGR) Não é aplicável.

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões : A descarga para o ambiente aquático é limitada (consultar a secção 4.2).

Data de lançamento/Data da : 12/12/2018 49/52 revisão

Condições técnicas nas : Não é aplicável. Tratar as emissões para atmosfera para proporcionar uma eficiência de remoção

típica de Não é aplicável.

instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo

Tratar localmente águas residuais (antes de receber descargas de água) para proporcionar uma eficiência de remoção exigida de >= (%): Não é aplicável. Em caso de descarregamento para estação de tratamento de resíduos domésticos, proporcionar uma eficiência de remoção no local exigida para águas residuais de >= (%): Não é aplicável.

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações : Evitar a descarga no ambiente de acordo com as exigências regulamentares.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais : Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos Não é aplicável.

Eficácia total de remoção de águas residuais após medidas de gestão de risco (Risk Management Measures, RMM) no local ou fora do local (estação de tratamento municipal) Não é aplicável.

Tonelagem máxima permitida no local (M_{Safe}) com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais Não é aplicável.

Caudal pressuposto da estação local de tratamento de resíduos Não é aplicável.

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação : O tratamento e a eliminação externos dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos : A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Cenário individual que controla a exposição dos trabalhadores para 1: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção

Concentração da substância na mistura ou artigo

: Cobre percentagens da substância no produto até 100%.

Estado físico : Líquido, pressão do vapor < 0,5 kPa a temperatura e pressão normais

Quantidades utilizadas

: Não é aplicável.

Frequência e duração da utilização

: Cobre exposições diárias até 8 horas

Factores humanos não influenciados pela gestão dos riscos

: Não é aplicável.

Outras condições que afetam a exposição dos funcionários

Pressupõe que a utilização não decorre a mais de 20°C acima da temperatura ambiente. Pressupõe que é implementado um bom padrão base de higiene no trabalho

Cenários contributivos-Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Medidas gerais aplicáveis a todas as actividades

Controlar qualquer potencial exposição utilizando medidas como sistemas confinados ou fechados, instalações correctamente concebidas e mantidas e bons padrões de ventilação geral. Drenar os sistemas e as linhas de transferência antes de quebrar o confinamento. Sempre que possível, drenar e irrigar o equipamento antes da manutenção.

Nos casos de potencial exposição: Assegurar-se de que o pessoal relevante está informado sobre a natureza da exposição e ciente das acções básicas para minimizar as exposições; assegurar-se da disponibilidade de equipamento de protecção individual adequado; limpar os derrames e eliminar os resíduos de acordo com as exigências regulamentares; monitorizar a eficácia das medidas de controlo; ter em consideração a necessidade de vigilância sanitária; identificar e implementar acções correctivas.

Medidas gerais (irritantes da pele)

Evitar qualquer contacto da pele com o produto, limpar as contaminações/os derrames logo que ocorram.

Utilizar luvas (testados segundo a norma EN374) em caso de probabilidade de contaminação das mãos, lavar imediatamente qualquer contaminação da pele.

Data de lançamento/Data da 50/52 : 12/12/2018

revisão

Prestar formação básica aos funcionários para evitar/minimizar as exposições e relatar quaisquer problemas cutâneos que possam surgir.

Exposições gerais (sistemas fechados) Manusear a substância em sistema fechado.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Transferências a granel

Transferir através de linhas fechadas.

Enchimento de equipamento de tambores ou recipientes Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

(Re)formulação de fluidos de sondagem

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Limpeza e manutenção de equipamento

Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Com colheita de amostras

Não foram identificadas outras medidas específicas.

Armazenagem

Armazenar a substância em sistema fechado.

Operações de perfuração do solo

Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Operação de equipamento de filtração de sólidos-Temperatura elevada Dotar a operação de uma cabina de recepção correctamente localizada.

Limpeza de equipamento de filtração de sólidos

Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Corte e aparagem

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões.

Vazamento de embalagens pequenas

Utilizar luvas resistentes a produtos químicos (testadas segundo a norma EN374) em combinação com o treinamento «básico» dos funcionários.

Condições e medidas relacionadas com a protecção individual e a higiene

Secção 3 - Estimativa da exposição e referência à sua fonte

Sítio Web: : Não é aplicável.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente: 1: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção

Avaliação da exposição

(ambiente):

(humana):

: Não disponível.

referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Não é possível a avaliação quantitativa da exposição e dos riscos por inexistência de emissões para o ambiente aquático. Utilizada uma abordagem qualitativa para concluir que a utilização é segura.

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores: 0: Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção

Avaliação da exposição

: Não disponível.

referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e : Consumidor ECETOC TRA v3

Data de lançamento/Data da : 12/12/2018 51/52

revisão

Secção 4 - Orientações para o utilizador a jusante (DU) avaliar se está a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo cenário de exposição (ES)

Ambiente

Saúde

: A descarga para o ambiente aquático é limitada por lei e a indústria proibe a libertação.

: Não é de esperar que as exposições previstas excedam o DN(M)EL quando as medidas de gestão de riscos/condições operacionais indicadas na secção 2 são implementadas. Quando são adoptadas outras medidas de gestão de riscos/condições operacionais, os utilizadores devem assegurar-se de que os riscos são geridos e mantidos a níveis pelo menos equivalentes. Os dados relativos aos riscos disponíveis não permitem a derivação de um DNEL para efeitos dérmicos irritantes. Os dados relativos aos riscos não suportam a necessidade de um DNEL para ser estabelecido para outros efeitos na saúde. As medidas de gestão de risco são baseadas na caracterização qualitativa do risco.

Recomendações suplementares de boas práticas para além da avaliação da segurança química (CSA) nos termos do Regulamento REACH

Ambiente

: Não disponível.

Saúde

Transferências a granel

Garantir que a operação é realizada no exterior. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Limpar imediatamente os derrames. Limpar as linhas de transferência antes do desacoplamento.

Enchimento de equipamento de tambores ou recipientes

Utilizar bombas de tambor para esvaziar com cuidado da embalagem. Evitar derrames ao retirar a bomba. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora).

(Re)formulação de fluidos de sondagem

Manusear a substância em sistema predominantemente fechado dotado de ventilação com extracção. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Garantir que o sistema de ventilação é regularmente sujeito a manutenção e testes.

Operações de perfuração do solo

Utilizar fatos integrais adequados capazes de evitar a penetração significativa da substância Utilizar botas de borracha. Garantir que a operação é realizada no exterior.

Operação de equipamento de filtração de sólidos Temperatura elevada Não é recomendada a recirculação do ar de exaustão. Garantir que o sistema de ventilação é regularmente sujeito a manutenção e testes. Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Limpeza de equipamento de filtração de sólidos

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Garantir que o sistema de ventilação é regularmente sujeito a manutenção e testes. Drenar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento.

Corte e aparagem

Garantir que o sistema de ventilação é regularmente sujeito a manutenção e testes. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora). Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374.

Com colheita de amostras

Utilizar luvas adequadas testadas segundo a norma EN374. Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora).

Exposições gerais (sistemas fechados)

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões.

Exposições gerais (sistemas abertos)

Proporcionar ventilação com extracção nos pontos em que ocorram emissões. Proporcionar um bom padrão de ventilação geral (não menos que 3 a 5 renovações de ar por hora).

Data de lançamento/Data da : 12/12/2018 : 52/52 revisão

Vazamento de embalagens pequenas Vazar com cautela das embalagens.

Limpeza e manutenção de equipamento Drenar o sistema antes do período inicial de utilização ou da manutenção do equipamento. Reter o material drenado em armazenamento vedado até à eliminação ou para reciclagem ulterior. Limpar imediatamente os derrames. Utilizar fatos integrais adequados para evitar a exposição da pele.

Armazenagem
Garantir que as transferências de material decorrem sob confinamento ou ventilação com extracção. Evitar a amostragem por mergulho.

GASOLEO RODOVIARIO

Utilização na perfuração em campos petrolíferos e de gás e operações de produção - Industrial (Gasoils)